



Art./Code: **ALAPIR**



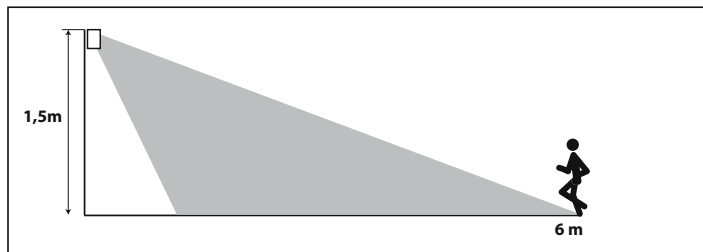
Ⓘ MANUALE D'USO
Ⓙ INSTRUCTION MANUAL
Ⓛ MANUEL D'UTILISATION
Ⓜ MANUAL DEL USUARIO
Ⓝ BENUTZERHANDBUCH

MADE IN P.R.C.

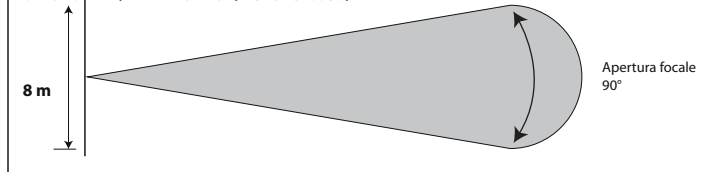


FIG.1
AREA DI RILEVAZIONE / DETECTION AREA / AIRE DE DÉTECTION:

VISTA LATERALE / VIEW FROM SIDE / VUE LATÉRALE /



VISTA DA SOPRA / VIEW FROM TOP / VUE DE DESSUS /



ⓘ PRIMA DI TUTTO

La mini centrale di allarme VETECH è stata concepita per essere usata in un corridoio, hall d'ingresso, camera da letto, garage etc. . .
È munita di un sensore di movimento ad infrarossi che rileva una presenza fino a 6 mt in visuale frontale: in questo caso la potente sirena da 100dB scatterà.

INSTALLAZIONE:

Inserire 4 batterie AA LR6 nell'apposito alloggiamento situato sul retro dell'unità principale. L'unità può essere usata anche con un trasformatore esterno 6V (non fornito)

Le pile dei telecomandi sono incluse (3 pile LR44 per telecomando). Prima dell'utilizzo è necessario rimuovere la linguetta di plastica che fucinesce dai telecomandi. Operazione necessaria per attivare i telecomandi.

Non installare la centrale vicino a fonti di calore, di fronte ad una finestra.

L'allarme è solo per un uso interno.

AREA DI RILEVAZIONE: FIG. 1

UTILIZZO:

La centrale d'allarme si attiva e disattiva tramite i telecomandi. Puntare il telecomando verso la centrale e premere su pulsante: il LED verde della centrale si accende ed si sente un BIP. Da questo momento avete 20 secondi per lasciare l'area coperta dal rilevatore di movimenti.

Al contrario, quando tornerete nell'area coperta dal rilevatore di movimento con la centrale attivata, avrete 5 secondi per disattivarla.

Nel caso della presenza di un intruso o se non avrete disattivato la centrale entro 5 secondi la sirena da 100dB si attiverà per 30 secondi prima di spegnersi e resettarsi.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Si sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 Luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 "Attuazione della direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti"



Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura, pila e accumulatore o sulla sua confezione indica che sia l'apparecchiatura, sia le pile/accumulatori in essa contenuti, alla fine della propria vita utile devono essere raccolte separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire i suddetti prodotti, giunti a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata, oppure riconsegnarli al rivenditore (nel caso di apparecchiatura, al momento dell'acquisto di una nuova di tipo equivalente, in ragione di uno a uno).

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riempimento e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui

alla corrente normativa di legge.

DIZIONI DELLA GARANZIA - ATTENZIONE. La garanzia non è valida senza lo scontrino fiscale o la fattura di acquisto.

CLAUSOLE DELLA GARANZIA

L'apparecchio è garantito per 24 mesi – salvo estensione – dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione.

Sono escluse dalla garanzia le parti estetiche, le batterie, le manopole, i led, le lampadine, le parti asportabili soggette ad usura, i danni provocati da incuria, uso, installazione errata o impropria non conforme alle avvertenze riportate sul libretto di istruzioni o comunque causati da fenomeni estranei al normale funzionamento dell'apparecchio. In particolar modo, ed a titolo di esempio, si fa espressamente notare che il fatto di tagliare il cavo di alimentazione del trasformatore o il fatto di dimenticare di ricaricare le batterie al piombo dei prodotti che ne fanno uso fanno decadere di fatto la garanzia.

La garanzia decade qualora l'apparecchio sia stato manomesso o riparato da personale non autorizzato.

Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti riconosciuti come difetti di fabbrica, compresa la manodopera necessaria. A discrezione da parte di Velamp Industries srl potrà essere sostituita l'intera apparecchiatura con lo stesso modello o prodotto alternativo, senza che ciò costituisca prolungamento della garanzia.

È escluso il risarcimento di danni diretti o indiretti di qualsiasi natura a persone o cose, per l'uso o la sospensione d'uso dell'apparecchio.

In ogni caso le spese e i rischi del trasporto sono a carico dell'acquirente.

ⓘ INTRODUCTION

The remote controlled alarm has a built-in PIR sensor that detects movement up to 6 meters in front of it. Use it to monitor a hallway, living room, shed, garage, landing or any other indoor area. If movement is detected, the alarm will sound unless switched-off by using one of the remote controls.

INSTALLATION & MOUNTING

ALARM UNIT

- Open the battery cover by sliding the cover down.
- Insert 4 x AA (LR6) alkaline batteries into the compartment, ensuring the battery polarity matches the internal markings.
- For mains operation, plug a 6 volt DC adaptor into the jack socket on the side of the unit (not included).
- Replace the battery cover.

REMOTE CONTROLS

The batteries (3 x 1.5volts LR44) are included. To replace the batteries you will need to remove the 2 screws on the reverse of the remote to remove the cover.

HOW TO OPERATE YOUR ALARM

The alarm is armed and disarmed by the remote control. Point the remote control at the alarm and press the button on the remote. The green LED on the alarm will illuminate and the alarm will beep once. You then have 20 seconds to leave the

protected area, giving you enough time to leave the area.

EXIT AND ENTRY DELAYS

When entering the protected area you will have approximately 5 seconds to turn the alarm off.

When you have armed the alarm you will have approximately 20 seconds to leave the protected area.

THE ALARM

The alarm is activated by the PIR sensor. After a 5 second delay the 110 dB siren will automatically activate once the PIR sensor has detected a movement. The alarm will sound for approximately 30 seconds before turning off and a resetting

To avoid false triggering, do not place the alarm in direct sunlight or other heat sources. The alarm is not weatherproof.

DETECTION AREA: FIG. 1

SPECIFICATION

Power Supply: Remote control: (3 x 1.5 volts 613)

Alarm unit: 4 x "AA"/LR6 batteries (alkaline or equivalent)

Alternatively you can use a 6V DC adaptor



In accomplishment of the Dir ectives 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE, relating to the reduction of the usage of dangerous materials into the electronic, electric appliances and also to the waste disposal. The symbol of the crossed bin which is on the device or on the packaging signifies that the product at the end of its working life must be collected separately from the other waste materials. Therefore, the user will have to give the appliance at the end of his life to the appropriate centers for the separate collection of electronic and electro technical wastes, or give it back to the retailer while purchasing a new device of the equivalent kind. The appropriate separate collection for the following sending of the unused appliance to the waste recycling, to the treatment and to the disposal compatible with the environment contributes to avoid possible negative effects on the environment and on the health and contributes the reuse and / or recycling of the materials with which the appliance is made of. The unauthorized disposal of the product by the user involves the application of the sanctions based on current regulations of law. For further information related to the collecting systems contact local competent authorities.

GUARANTEE CONDITIONS - ATTENTION: the guarantee is not valid without the receipt or the invoice

GUARANTEE CLAUSES

The product is guaranteed for 24 months from the date of purchase against defects in materials and manufacturing

Excluded from the guarantee are: the esthetic components, the batteries, the knobs, the LEDs, the bulbs, removable parts subject to wear, damage due to negligence, use, incorrect installation or installation not in accordance with the

warnings in the instruction manual or however caused by phenomena outside the normal operations of the product. In particular, and as an example, note that the cutting of the power cord of the transformer or the fact of forgetting to recharge the lead batteries of the products which use them invalidate the guarantee.

The guarantee is invalid if the product has been tampered with or repaired by unauthorized personnel.

Guarantee means the substitution or repair of components identified as defective from manufacturing including the labor costs.

On behalf of Velamp Industries sri discretion, the entire product can be substituted by the same model or an alternative product, without constituting any guarantee extension.

Compensation for either direct or indirect damage of any nature to persons or things, for the use of or the suspension of use of the product is excluded. The client is responsible for any transportation fees and risks.

AVANT TOUTE CHOSE

La mini centrale d'alarme VEITECH a été conçue pour être utilisée dans un couloir, une chambre, un garage, un hall d'entrée etc. . .

Elle est munie d'un détecteur de mouvement à infrarouges qui détectera une présence jusqu'à 6 mètres. Dans le cas d'une détection la puissante sirène de 100dB sonnera.

INSTALLATION

Insérer 4 piles AA LR6 dans le compartiment piles qui se trouve sur le dos de l'unité principale. L'alarme peut aussi être utilisée avec un transformateur externe 6V (non fourni).

Les piles des télécommandes sont fournies (3 piles LR44 par télécommande). Lors de la première utilisation se rappeler d'ôter le petit film plastique qui sort des télécommandes. Cette opération est nécessaire pour les activer.

Ne pas installer l'alarme près de sources de chaleur ou bien devant une fenêtre. L'alarme n'est prévue que pour une utilisation à l'intérieur.

AIRE DE DÉTECTION fig.1

UTILISATION

La centrale d'alarme s'arme et se désarme par les télécommandes. Pointer la télécommande en direction de la centrale et appuyer sur le bouton: le LED vert de l'alarme s'allume et un BIP sonore se fait entendre. A partir de ce moment vous avez 20 secondes pour quitter la zone couverte par le détecteur de mouvements.

Lorsqu'en revanche vous revenez dans la zone couverte par le détecteur de mouvements et donc avec l'alarme armée, vous aurez 5 secondes pour la désarmer.

Dans le cas où un intrus est entré ou si vous n'avez pas désarmé l'alarme dans les 5 secondes, la puissante sirène de 100dB sonnera pendant 30 secondes avant de s'éteindre et de se réinitialiser.

ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT

Participons à la protection de notre environnement en éliminant les piles et les

produits électriques usagés de façon responsable. Les déchets électriques et électroniques (WEEE) et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Contacter la mairie de votre domicile pour connaître la marche à suivre afin que des substances polluantes ne contaminent pas l'environnement. Le logo qui est apposé sur ce produit témoigne de votre participation à la collecte, la récupération, au recyclage et la réutilisation de ces déchets. Pb Batteries au plomb/ Cd Batteries au cadmium/Hg Batteries au mercure.



CONDITIONS DE GARANTIE

ATTENTION : la garantie est valable seulement si elle est accompagnée du ticket de caisse original.

CLAUSES DE GARANTIE

L'appareil est garanti contre les défauts de fabrication pendant 24 mois à partir de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse.

Les parties esthétiques, les batteries, les poignées, les LED, les ampoules, les parties amovibles comme toutes les parties sujettes à l'usure, les dommages créés par négligence, l'usage ou l'installation impropres ou non conformes aux instructions présentées sur le manuel d'utilisation, et dans tous les cas causés par des phénomènes étrangers au fonctionnement normal du produit sont exclus de la garantie. En particulier et à titre d'exemples le fait de tailler le câble d'alimentation électrique ou d'oublier de recharger les batteries au plomb tous les 3 mois annuellement de fait la garantie.

La garantie s'annule si l'appareil a été ouvert, manipulé et/ou réparé par des personnes non autorisées.

La garantie s'entend comme substitution ou réparation des pièces et composants défectueux, y compris la main d'œuvre nécessaire à la remise en marche du produit.

VELAMP INDUSTRIES SRL se réserve le droit de réparer le produit défectueux ou le remplacer par un modèle identique ou similaire, sans que cette opération ne constitue une prolongation de la garantie.

Sont exclus toute forme de dédommagements ou indemnisations pour d'éventuels dommages directs ou indirects de quelque nature que ce soit à personnes ou biens causés par l'usage ou la suspension de l'usage de l'appareil.

Dans tous les cas applicables, les frais et les risques de transport sont à la charge du client.

☑️ EINFÜHRUNG

Der ferngesteuerte Alarm verfügt über einen integrierten PIR-Sensor, der Bewegungen bis zu 6 Meter vor ihm erkennt. Verwenden Sie ihn zur Überwachung eines Flurs, Wohnzimmers, Schuppens, einer Garage, eines Treppenaufganges oder eines anderen Innenbereichs. Wenn eine Bewegung erkannt wird, ertönt der Alarm, sofern er nicht mit einer der Fernbedienungen ausgeschaltet wird.

INSTALLATION UND MONTAGE

Alarmeinheit

- Öffnen Sie die Batterieabdeckung, indem Sie sie nach unten schieben.
- Legen Sie 4 x AA (LR6) Alkalibatterien in das Fach ein und achten Sie dabei darauf, dass die Batteriepolartität mit den internen Markierungen übereinstimmt.
- Stecken Sie für den Netzbetrieb einen 6-Volt-Gleichstromadapter in die Buchsenbuchse an der Seite der Einheit (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder auf.

FERNBEDIENUNGEN

Die Batterien (3 x 1,5 Volt LR44) sind im Lieferumfang enthalten. Um die Batterien auszutauschen, müssen Sie die 2 Schrauben auf der Rückseite der Fernbedienung entfernen, um die Abdeckung zu entfernen.

SO BEDIENEN SIE IHREN ALARM

Der Alarm wird über die Fernbedienung scharfgeschaltet und unscharfgeschaltet. Richten Sie die Fernbedienung auf den Alarm und drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung. Die grüne LED am Alarm leuchtet auf und der Alarm piept einmal. Sie haben dann 20 Sekunden Zeit, den geschützten Bereich zu verlassen, sodass Sie genügend Zeit haben, den Bereich zu verlassen.

VERZÖGERUNGEN BEIM VERLASSEN UND BETRETEN

Wenn Sie den geschützten Bereich betreten, haben Sie ungefähr 5 Sekunden Zeit, den Alarm auszuschalten.

Wenn Sie den Alarm scharf geschaltet haben, haben Sie ungefähr 20 Sekunden Zeit, den geschützten Bereich zu verlassen.

DER ALARM

Der Alarm wird durch den PIR-Sensor aktiviert. Nach einer Verzögerung von 5 Sekunden wird die 110 dB-Sirene automatisch aktiviert, sobald der PIR-Sensor eine Bewegung erkannt hat. Der Alarm ertönt ungefähr 30 Sekunden lang, bevor er ausgeschaltet und zurückgesetzt wird.

Um Fehlalarmlösungen zu vermeiden, platzieren Sie den Alarm nicht in direktem Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen. Der Alarm ist nicht wetterfest.

Erkennungsbereich: Abb. 1

SPEZIFIKATION

Stromversorgung: Fernbedienung: (3 x 1,5 Volt 613)

Alarmeinheit: 4 x „AA“/LR6-Batterien (Alkali oder gleichwertig)

Alternativ können Sie einen 6-V-Gleichstromadapter verwenden



Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Werkstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr

Fachhändler.

GEWÄHRLEISTUNG

(für die Inanspruchnahme der Garantie bewahren Sie bitte die Kaufquittung bzw. den Kassenbon auf!)

GARANTIE-BEDINGUNGEN

Die Garantieleistung erstreckt sich auf 24 Monate ab Kaufdatum und deckt Fabrikations- und Materialfehler

Ausgeschlossen aus der Garantie sind die Batterien, die Außengriffe, die LEDs, die herausnehmbaren Teile, mögliche durch unsachgemäße Handhabung verursachte Schäden, Schäden die aus einer fehlerhaften oder nicht anweisungsgemäßen Inbetriebnahme entstehen können

Die Garantie entfällt wenn es feststeht, dass das Gerät von nicht autorisierten Personen repariert wurde

Unter dem Begriff „Gewährleistung“ versteht man den Austausch oder die Reparatur von Teilen welche als fehlerhaft anerkannt wurden inkl. der dafür notwendigen Lohnkosten

VELAMP obliegt die Entscheidung, das gesamte Gerät durch das selbe Modell oder durch ein Alternativmodell auszutauschen; dies verlängert jedoch den ursprünglichen Garantie-Zeitraum nicht

Ein Anspruch auf Schadenersatz in Folge von direkten oder indirekten Personen- oder Sachschäden die aus der fehlerhaften Funktion des Geräts entstehen können, ist ausgeschlossen

Die mit einer Rücksendung des fehlerhaften Geräts verbundenen Kosten und Risiken gehen zu Lasten des Käufers

☞ MANUAL DEL USUARIO

INSTRUCCIONES ANTES DE LA UTILIZACIÓN

La central de alarma Vetech Mini fue diseñado para ser utilizado en un pasillo, dormitorio, garaje, hall, etc...

Está provisto de un detector de movimiento por infrarrojos que detecta una presencia hasta 6 metros. En este caso, el potente se dispara la sirena de 100dB.

INSTALACIÓN:

Inserte 4 pilas AA LR6 en el compartimento de la batería situada en la parte posterior de la unidad principal. La alarma también se puede utilizar con un transformador de 6V externa (no suministrado).

Las pilas del mando a distancia están incluidas (3 x G13 el mando a distancia).

En el primer uso acordarse de quitar la pequeña película de plástico que sale del mando a distancia. Esto es necesario para poder funcionar.

No instale la alarma cerca de fuentes de calor o en frente de una ventana. La alarma sólo es para uso en interiores.

UTILIZACIÓN:

La central de alarma se enciende y se apaga con el mando a distancia. Apunte con el mando a distancia el centro de la alarma y pulse el botón. Se escucha

un BIP y una luz LED verde se enciende. A partir de este momento tiene 20 segundos para salir de la zona cubierta por el detector de movimiento. Por el contrario, cuando regrese en la área cubierta por el detector de movimiento y que la alarma está conectada tiene 5 segundos para desarmarla. En el caso de que un intruso entre o si no se desarma la alarma dentro de los 5 segundos, la potente sirena de 100 dB sonará durante 30 segundos antes de apagarse y reiniciarse.

INFORMACION PARA DESECHAR EL PRODUCTO para el cumplimiento de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de materiales peligrosos en aparatos eléctricos y electrónicos, y también a la gestión de residuos



El símbolo del cubo de basura tachado que hay en el aparato o en su embalaje significa que el producto, al final de su vida útil, a centros apropiados para la recogida selectiva de residuos electrónicos y eléctricos, o devolverlo al detallista cuando compare un aparato nuevo equivalente. La recogida selectiva de aparatos desechados para el reciclaje de residuos, tratamiento y eliminación compatible con el entorno contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud pública y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales que componen el aparato. La eliminación no autorizada del producto por parte del usuario supone la aplicación de sanciones según la regulaciones legales actuales. Para mayor información acerca del sistema de gestión de residuos contacte con las autoridades locales competentes.

CLAUSULAS Y GARANTIA

El aparato está garantizado contra defectos de material y fabricación durante 24 meses – salvo ampliación– desde la fecha de la compra.

Están exentos de la garantía la estética, el asa, la batería, los LED, las bombillas, deterioro por uso, daños provocados por negligencia, instalación incorrecta o no conforme a las instrucciones suministradas con el libro de instrucciones o causadas por fenómenos extraños al funcionamiento normal del aparato. Particularmente, por ejemplo, se advierte expresamente que el hecho de cortar el cable de alimentación del transformador o el hecho de olvidar la recarga de las baterías de plomo que utiliza el aparato, anulan de hecho la garantía.

La garantía quedará anulada siempre que el aparato haya estado manipulado o reparado por personal no autorizado.

Por garantía se entiende la sustitución o reparación de los componentes reconocidos como defectuosos de fábrica, incluida la mano de obra necesaria.

A discreción de Velamp Industries, srl, el aparato podrá ser completamente sustituido por el mismo modelo u otro alternativo, sin que esto constituya prolongación de la garantía.

Queda excluida cualquier compensación de daños directos o indirectos de cualquier naturaleza a personas o cosas por el uso o suspensión de uso del aparato.

En cualquier caso los gastos y riesgos de transporte serán a cargo del comprador

☑ BEVEZETÉS

A távirányító riasztó beépített PIR érzékelővel rendelkezik, amely akár 6 méterrel előtte érzékeli a mozgást. Használja folyosó, nappali, fészer, garázs, lépcsőház és vagy bármely más beltéri terület megfigyelésére. Ha mozgást észlel, a riasztó megszólal, hacsak nem kapcsolja ki valamelyik távirányítóval.

TELEPÍTÉS ÉS FELSZERELÉS

Riasztó egység

- Nyissa ki az elemtartó fedelét a fedelet lefelé csúsztatva.
- Helyezzen be 4 db AA (LR6) alkáli elemet a rekeszbe, ügyelve arra, hogy az elemek polaritása megegyezzen a belső jelölésekkel.
- Hálózati működtetéshez csatlakoztasson egy 6 voltos egyenáramú adaptert a készülék oldalán található jack aljzatba (nem tartozék).
- Helyezze vissza az elemtartó fedelét.

TÁVIRÁNYÍTÓ

Az elemeket (3 x 1,5 voltos LR44) tartalmazza. Az elemek cseréjéhez el kell távolítani a távirányító hátoldalán található 2 csavart a burkolat eltávolításához.

A RIASZTÓ MŰKÖDTETÉSE

A riasztót a távirányító élesíti és hatástalanítja. Irányítsa a távirányítót a riasztóra, és nyomja meg a távirányító gombját. A riasztó zöld LED-j megkigyullad, és a riasztás egyszer szipol. Ezután 20 másodperce van, hogy elhagyja a védett területet, így elegendő időt hagyva a terület elhagyására.

KILÉPÉSI ÉS BELÉPÉSI KÉSZLETTEZÉK

Amikor belép a védett területre, körülbelül 5 másodperce van a riasztó kikapcsolására.

Ha élesítette a riasztót, körülbelül 20 másodperce van a védett terület elhagyására.

A RIASZTÓ

A riasztást a PIR érzékelő aktiválja. 5 másodperces késleltetés után a 110 dB-es szíréna automatikusan bekapcsol, amint a PIR érzékelő mozgást észlel. A riasztás körülbelül 30 másodpercig szól, mielőtt kikapcsolja a visszaállítást. A téves kioldások elkerülése érdekében ne helyezze a riasztót közvetlen napfényre vagy más helyre hőforrások. A riasztó nem időjárásálló.

Érkezési terület: 1. ÁBRA

LEÍRÁS

Tápegység: Távirányító: (3 x 1,5 volt 613)

Riasztó egység: 4 db "AA"/LR6 elem (alkáli vagy azzal egyenértékű)

Alternatív megoldásként használhat 6V-os DC adaptert



A pitogram azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási szeméttel kidobni, felhasználása után szelektív hulladékgyűjtőbe kell helyezni.

A környezetszennyezés és egészségkárosodás elkerülése

érdekeben gondoskodni kell a környezetkímélő megsemmisítéséről illetve újrahasznosításáról.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

FIGYELEM! A garancia nem érvényesíthető a vásárlást igazoló nyugta vagy számla nélkül.

GARANCIÁRA VONATKOZÓ ZÁRÁDEKOK:

A termékre az eladástól számított 24 hónapig érvényes a garancia anyag- és gyártásból eredő meghibásodásra.

A garancia nem érvényes az alábbiakra: esztétikai alkatrészek, elemek, kezelő gombok, LED-ek, izzók, kopásnak kitett cserélhető alkatrészek, gondatlanságból adódó meghibásodás, nem megfelelő használatból, kezelésből adódó meghibásodás, a használati utasítás figyelmeztetésétől eltérő üzemeltetés, a termék szabályos működtetésétől eltérő jelenségek okozta meghibásodás. Példaként garancia elvesztését okozza a transzformátor-garancia levágása a tápkábeltől, vagy az, ha az ólomakkumulátor megegyező időszaki feltöltése elmarad.

Nem érvényes a garancia akkor, ha szakszertelen hányából adódik a meghibásodás, vagy nem szakavatott személy javítja a készüléket.

A garancia kiterjed a meghibásodott alkatrész cseréjére vagy javítására, beleértve a felmerülő munkaköltséget is.

A Velamp saját belátása szerint a terméket ugyanazzal a modellel vagy alternatív termékkel helyettesítheti garancia kiterjesztése nélkül.

☑ INSTALACJA I MONTAŻ MINI SYSTEMU ALARMOWEGO

- Otwórz pokrywę baterii, przesuwasz ją w dół.
- Włóż 4 x AA baterie alkaliczne (LR6) do komory, zapewnijając polaryzację baterii tak jak jest to opisane
- Do zasilania sieciowego, podłącz zasilacz DC 6V do gniazda jack z boku urządzenia (brak w zestawie)
- Załóż pokrywę baterii

PILOTY

Baterie (3 x 1.5Volts G13), są w zestawieniu. Aby wymienić baterie należy usunąć 2 śruby na odwrócie pilocie, aby zdjąć pokrywę.

OBŚLUGA ALARMU

Alarm jest uzbrojony i rozbrojony przez pilota. Skieruj pilota na alarm i nacisnij przycisk na pilocie. Zielona dioda LED alarmu zaświeci się, a alarm da sygnał dźwiękowy. Następnie masz 20 sekund na opuszczenie chronionego obszaru.

OPÓŹNIENIA WYJSCIA I WEJŚCIA

Przy wyjściu na obszar chroniony będzie miało około 5 sekund, aby wyłączyć alarm. Następnie uruchomi się alarm z siłą 110 db.

Gdy alarm jest już uzbrojony, masz około 20 sekund na opuszczenie chronionego obszaru.

ALARM

Alarm jest uaktywniany przez czujnik PIR. Po 5 sekundach od wykrycia ruchu przez czujnik uruchomi się alarm o sile 110 dB. Po wykryciu ruchu alarm się uruchomi i nawet w przypadku wyłączenia go pilotem będzie wydawał dźwięk jeszcze przez 30 sekund, zanim się wyłączy i zresetuje. Aby uniknąć fałszywego uruchomienia alarmu, nie należy umieszczać go w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu innego źródła ciepła. Alarm nie jest odporny na warunki atmosferyczne.

SPECYFIKACJA:

Obsługa: pilot: (3 x 1,5 V, G13)

Urządzenie alarmowe: 4 x baterie "AA" / LR6 (alkaliczne lub odpowiednik)

Alternatywnie można użyć zasilacza DC 6V



Według Dyrektywy 2002/95/CE, 2002/96/CE oraz 2003/108/CE o ograniczeniu stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz o zużyciu sprzętu elektrycznego i elektronicznego, symbol przekreślonego kosza na śmieci znajdujący się na urządzeniu lub na opakowaniu wskazuje, że produkt ten, po upływie okresu jego przydatności, nie może być składowany z innymi odpadami. W związku, z tym użytkownik będzie musiał przekazać niepotrzebny sprzęt odpowiednim punktom segregacji odpadów elektronicznych i elektrotechnicznych lub zwrócić go sprzedawcy w chwili zakupu nowego sprzętu tego samego rodzaju, w stosunku jeden do jeden. Odpowiednia segregacja odpadów, w celu późniejszego przekazania ich do recyklingu, przetwarzania i likwidacji w zgodzie ze środowiskiem, przyszyca się do uniknięcia możliwych skutków negatywnych dla środowiska i dla zdrowia oraz ułatwia ponownie wykorzystanie i/lub recykling materiałów, z których zbudowany jest dany sprzęt. Nieprawidłowe składowanie produktu przez użytkownika powoduje nałożenie sankcji administracyjnych przewidzianych obowiązującym prawem.

WARUNKI GWARANCJI:

UWAGA: Gwarancja jest ważna tylko z dowodem zakupu.

WARUNKI GWARANCJI:

Urządzenie posiada gwarancję na 24 miesiące, licząc od dnia zakupu. Wyłączone z gwarancji są: elementy estetyczne, baterie, gątki, diody LED, żarówki, ładowarki i akumulatory, części ruchome, uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem, nieodpowiednią instalacją lub instalacją niezgodną z zaleceniami producenta lub jakimkolwiek odchyleniami spowodowanymi nieprawidłowym użytkowaniem sprzętu. Przykładowo, odcięcie przewodu zasilającego od transformatora lub nienaladowanie baterii unieważnia gwarancję. Gwarancja jest nieważna jeżeli produkt był rozmontowany lub naprawiony przez nieautoryzowaną do tego osobę oraz w przypadku niewłaściwego przechowywania produktu, niewłaściwego transportu, nieprawidłowego montażu, zniszczenia produktu wskutek przyczyn niezależnych od samego produktu.

Ódszkodowanie za bezpośrednie lub pośrednie szkody jakiegokolwiek rodzaju dla osób lub rzeczy, za użytkowanie lub zawieszenia stosowania produktu jest wykluczone.

Klient jest odpowiedzialny za transport produktu do miejsca zakupu lub autoryzowanego serwisu.

Gwarancja jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu.

Czas załatwienia reklamacji na podstawie gwarancji wynosi do 31 dni. Niniejsza gwarancja na produkt konsumencki nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z niezgodności towaru z umową; gwarancja wyłącza odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rekolacji za wady fizyczne produktu.

Jeżeli podczas okresu gwarancyjnego wystąpi usterka, która nie może być naprawiona, urządzenie zostanie wymienione na nowe lub zostanie zwrócona równowartość zakupu.

☎ NÁVOD K POUŽITÍ - ÚVOD

Dálkové ovládaný alarm má vestavěný PIR pohybový senzor, který detekuje pohyb až do vzdálenosti 6 metrů. K použití ve vstupních halách, obývacích pokojích, přístřešcích, garážích nebo v jakýchkoliv vnitřních (krytých) prostorech. V momentě zjištění pohybu se rozezní siréna, dokud nebude vypnuta použitím dálkového ovládaní

INSTALACE A MONTÁŽ

Jednotka alarmu

• Otevřete kryt baterie posunutím krytu dolů.

• Vložte 4 x AA (LR6) alkalické baterie do prostoru pro baterie, dbejte na zajištění správné polarita baterií.

• Při napájení ze sítě, zapojte 6V DC adaptér (není součástí balení) do konektoru na boku přístroje.

• Nasadte kryt baterie.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Baterie (3 x 1.5V G13) jsou součástí balení. Chcete-li vyměnit baterii, budete muset odstranit 2 šrouby na zadní straně dálkového ovladače a sundat kryt.

JAK OVLÁDAT VÁŠ ALARM

Alarm je aktivován/deaktivován pomocí dálkového ovladače. Nasměrujte dálkový ovladač na alarm a stiskněte tlačítko na dálkovém ovladači. Zelená LED dioda na alarmu se rozsvítí a alarm jédnou pipou. Poté mějte 20 sekund na opuštění chráněné oblasti, což je dostatek času na opuštění prostoru.

VSTUPNÍ A VÝSTUPNÍ ZPOŽDĚNÍ

Při vstupu do chráněného prostoru budete mít přibližně 5 sekund pro vypnutí alarmu.

Pokud aktivujete alarm, budete mít asi 20 sekund pro opuštění chráněné oblasti.

ALARM

Alarm je aktivován PIR čidlem. Po prodlevě 5ti sekund se 110dB siréna automaticky aktivuje, jakmile PIR senzor detekuje pohyb.

Alarm bude zniť po dobu približne 30 sekúnd pred vypnutím a resetovaním. Aby sa zabránilo falošným spúšťaniam, neumiestujte alarm na priame slnečné svetlo alebo iný zdroj tepla. Alarm není odolný proti poveternostným vplyvům.

Chránená oblasť: Obr. 1

SPECIFIKACE

Napájení: diaľkové ovládanie: (3 x 1,5 V G13)

Zaistena alarmu: 4 x AA batérie / LR6 (alkalicke alebo ekvivalent)

Pripadne môžete použiť 6V DC adaptér



V plnení smerníc 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkajúcich sa zníženia používania nebezpečných látok elektrických a elektrických spotrebičov (a tiež ich odstraňovania odpadů: Symbol přeškrtnutého koše, který je na zařízení nebo na obalu znamená, že výrobek na konci jeho životnosti musí být shromažďován odděleně od ostatních odpadů. Proto, bude uživatel muset dát přístroj na konci jeho životnosti do odpovídajících center pro oddělený sběr elektrických a elektrotechnických odpadů, nebo vrátit přetř do maloobchodu při nákupu nového zařízení s podobným druhem. Zasláním vhodné odděleného zařízení do recyklace odpadů, se přispívá ke kompatibilní dispozici s prostředím a zabraňuje se možným negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví a přispívá se k opětovnému použití a / nebo recyklaci materiálů, s nimiž je zařízení podobné nebo vhodné. Neoprávněná likvidace výrobku uživatelem zahrnuje použití sankcí na základě platných právních předpisů. Pro další informace týkající se sběrných systémů kontaktujte místní příslušné orgány.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

POZOR: záruka není platná bez záručního listu nebo faktury.

USTANOVENÍ ZÁRUKY:

Na výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců od data zakoupení a to na vady materiálu a výroby.

Vyloučeny ze záruky jsou: estetické prvky, batérie, spínače, LED žárovky, odnímatelné části vystavené opotrebení, poškození v důsledku nedbalosti, nesprávné použití, nesprávná instalace nebo instalace není v souladu s varováním v návodu k obsluze, nebo v důsledku jeví mimo normálního provozu výrobku. Zejména, a jako příklad, uvádíme, že řezání napájecího kabelu transformátoru nebo skutečnost, zapominat dobíjet olovené batérie produktu, který používáte vede ke zrušení platnosti záruky.

Tato záruka je neplatná, pokud s produktem při opravě manipulovala nepovolaná osoba.

Záruka znamená nahrazení nebo opravu částí označených jako vadné z výroby, včetně nákladů na práci.

Jméno Velamp Industries srl, může celý výrobek být nahrazen stejným modelem nebo alternativním produktem, bez jakéhokoliv prodloužení záruky. Náhrada za buď přímé nebo nepřímé škody jakéhokoliv druhu osobám nebo věcem, při používání výrobku je vyloučeno.

Zákazník je zodpovědný za jakékoli přepravní poplatky a rizika.

☞ NÁVOD NA POUŽITÍ E - ÚVOD

Diaľkovo ovládaný alarm má vstavaný PIR pohybový senzor, ktorý detekuje pohyb až do vzdialenosti 6 metrov. Na použitie vo vstupných halách, obývacích izbách, prístreškoch, garážach alebo v akýchkoľvek vnútorných (krytých) priestoroch. V momente zistení pohybu sa rozoznie siréna, dokiaľ nebude vypnutá použitím diaľkoveho ovládania

INSTALÁCIA A MONTÁŽ

Jednotka alarmu

- Otvorte kryt batérie posunutím krytu nadol.
 - Vložte 4 x AA (LR6) alkalické batérie do priestoru pre batérie, dbajte na zaistenie správnej polohy batérií.
 - Pri napájaní zo siete, zapojte 6 V DC adaptér (nie je súčasťou balenia) do konektora na boku prístroja.
 - Nasadte kryt batérie.
- Diaľkove ovládanie
Batérie (3 x 1,5 V G13) sú súčasťou balenia. Ak chcete vymeniť batérie, budete musieť odstrániť 2 skrutky na zadnej strane diaľkoveho ovládača a sňať kryt.

AKO OVLÁDAŤ VÁŠ ALARM

Alarm je aktivovaný/deaktivovaný pomocou diaľkoveho ovládača. Nasmerujte diaľkový ovládač na alarm a stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládači. Zelená LED dióda na alarmu sa rozsvieti a alarm raz pipne. Potom máte 20 sekúnd na opustenie chránenej oblasti, čo je dostatok času na opustenie priestoru.

Vstupne a výstupne oneskorenie

Pri vstupe do chránenej oblasti budete mať približne 5 sekúnd pre vypnutie alarmu.

Ak aktivujete alarm, budete mať asi 20 sekúnd pre opustenie chránenej oblasti.

ALARM

Alarm je aktivovaný PIR čidlom. Po oneskorení 5-tich sekúnd sa 110dB siréna automaticky aktivuje, akonáhle PIR senzor detekuje pohyb. Alarm bude zniť po dobu približne 30 sekúnd pred vypnutím a resetovaním. Aby sa zabránilo falošným spúšťaniam, neumiestňujte alarm na priame slnečné svetlo alebo iný zdroj tepla. Alarm nie je odolný proti poveternostným vplyvom.

CHRÁNENÁ OBLASŤ: OBR. 1

ŠPECIFIKÁCIA

Napájenie: diaľkové ovládanie: (3 x 1,5 V G13)

Zaistena alarmu: 4 x AA batérie / LR6 (alkalicke alebo ekvivalent)

Pripadne môžete použiť 6V DC adaptér



Pri plnení smerníc 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkajúcich sa znižovania používania nebezpečných materiálov v elektrických, elektrických spotrebičov a tiež nakladania s odpadmi. Symbol přeškrtnutého odpadkového koše, který sa nachádza na zariadení alebo na obale, znamená, že výrobok na konci svojej životnosti je potrebné zbierať oddelene od ostatného

odpadu. Uživateľ preto bude musieť odovzdať spotrebič po skončení jeho životnosti príslušným strediskám na separovaní zber elektronického a elektrotechnického odpadu, alebo ho odovzdať predajcovi pri kúpe nového zariadenia ekvivalentného druhu. Príslušný separovaný zber pre následné odoslanie nepoužitého spotrebiča na recykláciu odpadu, na spracovanie a likvidáciu v súlade so životným prostredím prispieva k predchádzaniu možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie a prispieva k opätovnému použitiu a/alebo recyklácii materiálu, z ktorých je spotrebič vyrobený. Neoprávnená likvidácia produktu uživateľom zahŕňa uplatnenie sankcií podľa platných právnych predpisov. Pre ďalšie informácie týkajúce sa zberných systémov kontaktujte miestne príslušné orgány.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY - POZOR: záruka je neplatná bez pokladničného dokladu alebo faktúry

ZÁRUČNÉ DOLOŽKY

Na výrobok sa poskytuje záruka 24 mesiacov od dátumu zakúpenia na chyby materiálu a výroby
Za záruku sú vyňaté: estetické komponenty, batérie, gombíky, LED diódy, žiarovky, odnímateľné časti podliehajúce opotrebovaniu, poškodenie v dôsledku nebalosti, používania, nesprávnej inštalácie alebo inštalácie, ktorá nie je v súlade s upozorneniami v návode na použitie alebo avšak spôsobené javmi mimo normálnej prevádzky výrobku. Najmä a ako príklad si všimnite, že prestrihnutie napájacieho kábla transformátora alebo skutočnosti, že ste zabudli dobiť olovené batérie produktov, ktoré ich používajú, rušia platnosť záruky.
Záruka je neplatná, ak s výrobkom bolo manipulované alebo bolo opravené neoprávneným personálom.
Záruka znamená výmenu alebo opravu komponentov identifikovaných ako chybné z výroby vrátane nákladov na prácu.
V mene spoločnosti Velamp Industries s.r.l. môže byť celý produkt nahradený rovnakým modelom alebo alternatívnym produktom bez toho, aby došlo k predĺženiu záruky.
Náhrada za priame alebo nepriame škody akejkoľvek povahy na osobách alebo veciach, za používanie alebo prerušenie používania produktu je vylúčená.
Klient je zodpovedný za akékoľvek prepravné poplatky a riziká.

INVOERING

Het op afstand bedienbare alarm heeft een ingebouwde PIR-sensor die beweging tot 6 meter ervoor detecteert. Gebruik hem om een gang, woonkamer, schuur, garage, overloop of een andere binnenruimte te bewaken. Als er beweging wordt gedetecteerd, gaat het alarm af, tenzij het wordt uitgeschakeld met een van de afstandsbedieningen.

INSTALLATIE & MONTAGE

Alarmeenhed
•Open het batterijdeksel door het deksel naar beneden te schuiven.
•Plaats 4 x AA (LR6) -alkalinebatterijen in het compartiment en zorg ervoor dat de polariteit van de batterijen overeenkomt met de interne markeringen.

•Voor gebruik op netstroom sluit u een 6 volt DC-adaptor aan op de aansluiting aan de zijkant van het apparaat (niet meegeleverd).
•Plaats het batterijdeksel terug.

AFSTANDSBEDIENINGEN

De batterijen (3 x 1,5 volt LR44) worden meegeleverd. Om de batterijen te vervangen, moet u de 2 schroeven aan de achterkant van de afstandsbediening verwijderen om het deksel te verwijderen.

HOE U UW ALARM BEDIENT

Het alarm wordt in- en uitgeschakeld via de afstandsbediening. Richt de afstandsbediening op het alarm en druk op de knop op de afstandsbediening. De groene LED op de melder gaat branden en de melder piept één keer. U heeft dan 20 seconden de tijd om het beschermde gebied te verlaten, waardoor u voldoende tijd heeft om het gebied te verlaten.

UITGANGS- EN INREISVERTRAGENINGEN

Wanneer u het beveiligde gebied betreedt, heeft u ongeveer 5 seconden de tijd om het alarm uit te schakelen.
Wanneer u het alarm heeft uitgeschakeld, heeft u ongeveer 20 seconden de tijd om het beveiligde gebied te verlaten.

HET ALARM

Het alarm wordt geactiveerd door de PIR-sensor. Na een vertraging van 5 seconden wordt de sirene van 110 dB automatisch geactiveerd zodra de PIR-sensor een beweging heeft gedetecteerd.
Het alarm klinkt ongeveer 30 seconden voordat het resetten wordt uitgeschakeld. Om valse activering te voorkomen, mag u de melder niet in direct zonlicht of andere plaatsen plaatsen waar warmte bronnen. Het alarm is niet weerbestendig.

Detectiegebied: FIG. 1

SPECIFICATIE

Voeding: Afstandsbediening: (3 x 1,5 volt 613)
Alarmeenhed: 4 x AA/LR6-batterijen (alkaline of gelijkwaardig)
Als alternatief kunt u een 6V DC-adaptor gebruiken

INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS VAN HUISHOUDLIJKE TOESTELLEN

Op grond van art. 13 van wetsbesluit 25 juli 2005 n. 151 "Uitvoering van de Richtlijnen 2002/95/EG, 2002/96/EG en 2003/108/EG inzake de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en de uitbreiding van afvalstoffen" en wet decreet nr. 188 van 20 november 2008 "De ten uitvoerlegging van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's"



Het symbool van de elektronische apparaten, batterijen en accu's of op de verpakking geeft aan dat de toestel een batterijen / accu's bevat. Aan het einde van zijn levensduur de batterijen moeten gescheiden ingezameld worden van ander afval. De gebruiker moet

daarm deze producten afgeven aan het juiste inzamelpunt, of ze terug brengen naar de winkel

De gescheiden inzameling van het opnieuw opstarten van de apparatuur en batterijen/accu's worden verwijderd om recycling, behandeling en milieuvriendelijke afvalverwijdering draagt bij aan het voorkomen van schadelijke effecten op het milieu, de menselijke gezondheid en bevordert het hergebruik en / of recycling van materialen waaruit ze zijn samengesteld. Illegale verwijdering van de batterij/accu's uit de toestellen is in strijd met de wetgeving en kan mogelijk sancties mee brengen.

GARANTIE

LET OP: De garantie is niet geldig zonder de ontvangst- of aankoopbewijs.

VOORWAARDEN EN GARANTIE

Het toestel heeft een garantie van 24 maanden – behoudens verlenging – vanaf de datum van aankoop tegen materiaal- en fabricage fouten.

Uitsluiting garantie: esthetische onderdelen, batterijen, knoppen, LED's, lampen, afneembare onderdelen die aan slijtage onderhevig, schade veroorzaakt door verwaarlozing, het gebruik of onjuiste installatie niet in overeenstemming met de instructies in de handleiding of op andere wijze veroorzaakt door fenomenen buiten de normale werking van het apparaat. In het bijzonder en bij wijze van voorbeeld wordt uitdrukkelijk vermeld dat het snijden van de voedingskabel van de transformator of het niet opladen van de lood batterij, niet door de garantie gedekt zal worden.

Deze garantie vervalt als met het apparaat is geknoeid of hersteld door onbevoegden.

De garantie dekt de vervanging of reparatie van onderdelen van een erkend dealer, inclusief de werk uren.

Onder voorbehoud zal Velamp Industries Ltd het beschadigd toestel vervangen met het zelfde model of gelijkwaardig model als alternatief product, zonder dat dit een uitbreiding van de garantie inhoud.

Het zullen geen vergoeding van directe of indirecte schade terug betaald worden, van welke aard ook aan personen of goederen, voor het gebruik of niet-gebruik van het toestel

In elk geval de kosten en risico's van het vervoer zullen altijd voor rekening van de koper zijn.

Ⓢ OΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ο τηλεχειριστικός συσκευασίας έχει ένα ενσωματωμένο PIR αισθητήρα που ανιχνεύει την κίνηση μέχρι 6 μέτρα. Χρησιμοποιήστε τον για να παρακολουθήσετε ένα διάδρομο, σαλόνι, υστέρηση, γκαράζ, έκταση ή οποιοδήποτε άλλο κλειστό χώρο. Αν ανιχνευθεί κίνηση, ο συναγερμός θα ηχηρήσει, εκτός αν οθόνη με τη χρήση ενός από τα τηλεχειριστήρια.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ & ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

μονάδα συναγερμού

- Ανοίξτε το κάλυμμα της μπαταρίας σύμφωνα με το κάλυμμα προς τα κάτω.
- τοποθετήστε 4 x AA LR6 αλκαλικές μπαταρίες, εξασφαλίζοντας ότι η πολικότητα

της μπαταρίας ταιριάζει με τις εσωτερικές σημάδια.

- Για τη λειτουργία του δικτύου, συνδέστε ένα 6 volt τροφοδοτικό στην υποδοχή jack στο πλάι της μονάδας (δεν περιλαμβάνεται).
- Κλείστε το κάλυμμα της μπαταρίας.

ΤΑ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ

Οι μπαταρίες (3 x 1.5volts G13) περιλαμβάνονται. Για να αντικαταστήσετε τη μπαταρία θα πρέπει να αφαιρέσετε τις 2 βίδες στο πίσω μέρος του τηλεχειριστήριου για να αφαιρέσετε το κάλυμμα.

ΠΩΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ Ο ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΣΑΣ

Ο συναγερμός μπορεί να απλωστεί και να αποπληστεί από το τηλεχειριστήριο.

Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς το συναγερμό και πατήστε το κουμπί στο τηλεχειριστήριο. Η πράσινη ενδεικτική λυχνία συναγερμού θα ανάψει και ο συναγερμός θα ηχηρήσει για μια φορά. Στη συνέχεια, έχετε 20 δευτερόλεπτα για να εγκαταλείψετε την προστατευόμενη περιοχή, προσφέροντάς σας αρκετό χρόνο για να απομακρυνθείτε.

Καθυστέρηση εισόδου και εξόδου

Κατά την είσοδο στην προστατευόμενη περιοχή θα έχετε περίπου 5 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το συναγερμό.

Όταν έχετε οπλίοι το συναγερμό θα έχετε περίπου 20 δευτερόλεπτα για να εγκαταλείψετε την προστατευόμενη περιοχή.

Ο ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ

Ο συναγερμός ενεργοποιείται από τον αισθητήρα PIR. Μετά από μια καθυστέρηση 5 δευτερόλεπτων η σειρήνα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα μόλις ο αισθητήρας PIR εντοπίσει κίνηση.

Ο συναγερμός θα ηχηρήσει για περίπου 30 δευτερόλεπτα πριν από την απενεργοποίηση

Προς αποφυγή λανθασμένης ενεργοποίησης, μην τοποθετείτε τον κώδικα του κινδύνου σε άμεσο γήλιο φως ή άλλες πηγές θερμότητας. Ο συναγερμός δεν είναι ανθεκτικός στις καιρικές συνθήκες.

ΠΕΡΙΟΧΗ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ: ΕΙΚΟΝΑ 1,5m

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τροφοδοσία: Τηλεχειριστήριο: (3 x 1,5 V G13)

Μονάδα συναγερμού: 4 x "AA" μπαταρίες / LR6 (αλκαλική ή ισοδύναμο)
Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα 6v τροφοδοτικό



Εκπληρώστε τις ντρεκτιβες 2002/95/CE, 2002/96/CE και 2003/108/CE, σχετικά με τη μείωση της χρήσης επιβλαβών υλικών στα ηλεκτρονικά, ηλεκτρικές συσκευές και τη διαχείριση αποβλήτων. Το σύμβολο του διαγραμμένου καδού που υπάρχει στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδηλώνει ότι το προϊόν στο τέλος της λειτουργίας του πρέπει να συλλεγεται χωριστά από τα υπόλοιπα εξαρτήματα του. Γι' αυτό ο χρήστης θα πρέπει να το δώσει σε εξουσιοδοτημένους διαχειριστές ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Ο διαχωρισμός των μερών του προϊόντος καθώς και η σωστή διαχείριση τους μετά το χρόνο ζωής του με την προώθηση τους στους αρμόδιους διαχειριστές, υλικών συνεισφέρει στην προστασία

tou περιβαλλοντος και της δημιας υγειας και συμβαλλει στην ανακυκλωση των υλικων. Η λανθασμενη διαχειριση του προϊοντος στο τελος της οφελιμης ζωης του μπορεί να επιφερει κυρωσει με βραση τις διαταξει των νομων σε ισχυ για τα θεματα αυτα. Για περισσοτερες πληροφοριες για θεματα διαχειρισης τετοιων υλικων απευθυνθετε στις αρμοδιες αρχες.

ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η εγγυηση δεν ισχυει χωρις το αποδεικτικο αγορας.

ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Το προϊον καλυπτεται απο εγγυηση 24 μηνων απο την ημερομηνια αγορας που αφορά ασταχεις υλικων και κατασκευη του προϊοντος. Εξαιρουται απο την εγγυηση οι μπαταριες, τα LED, οι λαμπιτρες, τα κινητα μερη του προβολεα εξαιτιας της αμελειας, της κακης χειρισης και εγκαταστασης που δεν συμφωνει με τον τροπο και τις οδηγιες αυτου του φυλλαδιου. Ειδικότερα, και σαν παραδειγμα, αναφερεται πως αν καποιος κοιφει το καλωδιο του μετασχηματιστη ή ξεχασει για μεγαλο διαστημα να φορισει τις μπαταριες μολυβδου του προβολεα τοτε αυτοματως παυει να ισχυει η εγγυηση.

Η εγγυηση δεν ισχυει αν ο προβολεας ανοιχτει και επισκευαστει απο μη εξουσιοδοτημενο ατομο.

Ος «εγγυηση» οριζεται η αντικατασταση ή επισκευη των μερων του προϊοντος που αναγνωριζονται ως ελαττωματικα ή μη λειτουργικα χωρις επιπλεον κοστος για τον πελατη

HVELAMP διατηρει το δικαιομα να αντικαταστασει το προϊον με το ιδιο ή καποιο παρεμφερει, χωρις ομως να επεκτεινει παραλληλα την εγγυηση. Αποζημειωση για εμμεση ή αμεση ζημια/φθορα οποιασδηποτε φυσικη, σε αντικειμενα ή προσωπα, απο τη χρηση ή μη χρηση του προϊοντος, δεν δινεται. Μεταφορικα εξοδα και το ρισκο των μετακινήσεων του προϊοντος βαραινουν αποκλειστικα τον πελατη.

INTRODUCERE

Alarma cu telecomandă are un senzor PIR încorporat care detectează mișcarea până la 6 metri în fața ei. Utilizați-l pentru a monitoriza un hol, sufragerie, magazie, garaj, palier sau orice altă zonă interioară. Dacă se detectează mișcare, alarma va suna dacă nu este oprită prin utilizarea uneia dintre telecomenzi.

INSTALARE & MONTARE

Unitate de alarma

- Deschideți capacul bateriei glisând capacul în jos.
- Inserați 4 baterii alcaline AA (LR6) în compartiment, asigurându-vă că polaritatea bateriei corespunde marcărilor interne.
- Pentru funcționarea la rețea, conectați un adaptor DC de 6 volți în mufa jack de pe partea laterală a unității (nu este inclusă).
- Introduceți capacul bateriei.

TELECOMENZI

Bateriile (3 x 1,5 volți LR44) sunt incluse. Pentru a înlocui bateriile, va trebui să scoateți cele 2 șuruburi de pe spatele telecomenzii pentru a scoate capacul.

CUM SĂ VĂ ACȚIONAȚI ALARMA

Alarma este armată și dezarmată de telecomandă. Îndreptați telecomanda spre alarmă și apăsați butonul de pe telecomandă. LED-ul verde de pe alarmă se va aprinde și alarma va emite un bip. Aveți apoi la dispoziție 20 de secunde pentru a apăsa zona protejată, oferindu-vă suficient timp pentru a părăsi zona.

INTĂRZIERE DE IEȘIRE ȘI INTRARE

La intrarea în zona protejată veți avea la dispoziție aproximativ 5 secunde pentru a opri alarma.

Când ați armat alarma veți avea aproximativ 20 de secunde pentru a părăsi zona protejată.

ALARMA

Alarma este activată de senzorul PIR. După o întârziere de 5 secunde, sirena de 110 dB se va activa automat odată ce senzorul PIR a detectat o mișcare. Alarma va suna aproximativ 30 de secunde înainte de a opri o resetare. Pentru a evita declanșarea falsă, nu plasați alarma în lumina directă a soarelui sau alele surse de căldură. Alarma nu este rezistentă la intemperii.

Zona de detectare: FIG.1

SPECIFICAȚIE

Alimentare: Telecomandă: (3 x 1,5 volți 613)

Unitate de alarmă: 4 x baterii AA/LR6 (alcaline sau echivalente)

Alternativ, puteți utiliza un adaptor de 6v DC

INFORMAȚIE DE UTILIZATORI APARATELOR DE UZ CASNIC

Potrivit articolului 13 din Decretul Legislativ 25 iulie 2005, n. 151 "Punerea în aplicare a Directivei 2002/95/CE, 2002/96/CE și 2003/108/CE privind reducerea de CO de substanțe periculoase în echipamentele electrice și "Decretul nr. Legislativ și 188 din 20 noiembrie 2008" electronică, precum și de eliminare a deșeurilor Punerea în aplicare a Directivei 2006/66/CE privind bateriile și acumulatorii și deșeurile acestora"



Simbolul din aparatele electronice, baterii și acumulatori indică faptul că echipamentele, și bateriile / bateriile reîncărcabile în ea, la sfârșitul duratei de viață trebuie colectate separat de alte deșeurile. Uteți, prin urmare, ar trebui să fie acordată produselor ședeti au ajuns la echipamentelor, atunci când cumpărâ un produs nou echivalent, pe un unu la unu). Colectarea separată pentru următorea pomire a echipamentului și a bateriilor/acumulatorilor sunt dispozite la reciclare, tratate și eliminare electronică ambientalmente ajută la prevenirea eventualelor efecte negative asupra mediului înconjurător și a sănătății și promovează reutilizarea sau reciclarea materialelor care sunt compuse. Eliminarea ilegală de echipamente, baterii și acumulatori de compota utilizare aplicarea de sancțiuni în conformitate cu legislația și regulamentele în vigoare.

GARANȚIE

ATANȚIE: Garanția nu este valabilă fără primirea sau dovada de cumpărare

TERMENI ȘI GARANȚIE

Unitatea este garantat timp de 24 luni - obiectul extinderii - de la comparări împotriva defectelor de material și de manoperă.

Noi nu garantăm piesele estetice, baterii, butoane, LED-uri, lampadin, piese supuse uzurii asportaili, daune cauzate de neglijență, utilizarea, instalarea incorectă sau necorespunzătoare respectarea raportare nu cu instrucțiunile de utilizare sau cu toate acestea cauzate de fenomene din afara aparatului normală funcționamnto. In mod articular, precum și modul de exemplu, se subliniat in mod expres că faptul ca au tăiat cablul de alimentare al transformatorului, fie prin uitare pentru a reincarca bateria plumb a produselor care le folosesc sunt de fapt anulează garanția.

Această garanție este nulă in cazul in care unitatea a fost falsificat, cu sau ripaato neautorizate de confort.

Garantia acopera inlocuirea sau repararea pieselor reconoscute ca find defecte de manodoperă, inclusiv forta de muncă necesară.

La latitudinea de Velamp Industries Ltd. Intregul echipament audio-vizual poate fi inlocuit cu același model sau un produs alternativ, fără ca aceasta să constituie extindere a garanției.

E Despăgubirea pentru daunele directe sau indirecte de orice natura persoanelor sau bunurilor, pentru utilizarea sau lipsa de utilizare a dispozitivului.

In orice caz, costurile și riscurile de transport vor fi suportate de către cumpărător.

SE INTRODUCȚIUN

Det färrstyrda larmet har en inbyggd PIR-sensor som känner av rörelser upp till 6 meter framför sig. Använd den för att övervaka en hall, vardagsrum, skjut, garage, landning eller något annat inomhusområde. Om rörelse upptäcks kommer larmet ljuda om det inte stängs av med hjälp av en av fjärrkontrollerna.

INSTALLATION & MONTERING

Larmenhet

- Öppna batteriluckan genom att skjuta luckan nedåt.
- Sätt 1.4 x AA (LR6) alkaliska batterier i facket och se till att batteriets polaritet matchar de interna markeringarna.
- För nätdrift, anslut en 6 volt DC-adapter till uttaget på sidan av enheten (ingår ej).
- Sätt tillbaka batterilocket.

FJÄRRKONTROLLER

Batterierna (3 x 1,5 volt LR44) ingår. För att byta batterier måste du ta bort de 2 skruvarna på baksidan av fjärrkontrollen för att ta bort locket.

HUR DU ANVÄNDER DITT LARM

Larmet aktiveras och avaktiveras av fjärrkontrollen. Rikta fjärrkontrollen mot larmet och tryck på knappen på fjärrkontrollen. Den gröna lysdioden på larmet kommer att tändas och larmet pipar en gång. Du har sedan 20 sekunder på dig att lämna det skyddade området, vilket ger dig tillräckligt med tid att lämna området.

UT- OCH INFARTS FÖRENINGAR

När du går in i det skyddade området har du cirka 5 sekunder på dig att stänga av larmet.

När du har aktiverat larmet har du cirka 20 sekunder på dig att lämna det skyddade området.

ALARMET

Larmet aktiveras av PIR-sensorn. Efter 5 sekunders fördröjning aktiveras 110 db sirenen automatiskt när PIR-sensorn har upptäckt en rörelse.

Larmet ljuder i cirka 30 sekunder innan du stänger av en återställning. För att undvika falsk utlösnings, placera inte larmet i direkt solljus eller annat värmeåterkall. Larmet är inte väderbeständigt.

Detektionsområde: FIG.1

SPECIFIKATION

Strömförsörjning: Fjärrkontroll: (3 x 1,5 volt 613)

Larmenhet: 4 x AA/LR6-batterier (alkaliska eller motsvarande)

Alternativt kan du använda en 6v DC-adapter



I genomförandet av direktiven 2002/95/CE, 2002/96/CE och 2003/108/CE, som gäller minskning av användningen av farliga material i elektroniska, elektriska apparater och även till avfallshantering. Symbolen för den korsade soptunnan som finns på enheten eller på förpackningen betyder att produkten vid slutet av sin livslängd måste samlas in separat från övriga avfallsmaterial.

Därför måste användaren lämna apparaten i slutet av sitt liv till lämpliga centra för separat insamling av elektroniskt och elektrotekniskt avfall, eller lämna tillbaka den till återförsäljaren när han köper en ny enhet av motsvarande slag. Lämplig separat insamling för efterföljande sändning av den oanvända apparaten till avfallsåtervinningen, till behandling och avfallshantering som är förenlig med miljön bidrar till att undvika eventuella negativa effekter på miljön och på hälsan och bidrar till återanvändning och/eller återvinning av de material som apparaten är gjord av. Otillåtet bortskaffande av produkten av användaren innebär tillämpning av sanktioner baserade på gällande lagbestämmelser. Kontakta lokala behöriga myndigheter för ytterligare information relaterad till insamlingsystemen.

GARANTIVILLKOR - OBSERVERA: garantin gäller inte utan kvitto eller faktura

GARANTIKLAUSULER

Produkten är garanterad i 24 månader från inköpsdatum mot defekter i material och tillverkning

Undantagna från garantin är: de estetiska komponenterna, batterierna, knoparna, lysdioderna, glödlamporna, löstagbara delar som utsatts för slitage, skador på grund av vårdslöshet, vinnings, felaktig installation eller installation som inte överensstämmer med varningarna i bruksanvisningen eller dock orsakat av fenomen utöver produktens normala drift. I synnerhet, och som ett exempel, notera att klippning av transformatorns nätbalk eller faktumet att glömma att

ladda om blybatterierna i de produkter som använder dem gör garantin ogiltig. Garantin är ogiltig om produkten har manipulerats eller reparerats av obehörig personal.

Garanti innebär utbyte eller reparation av komponenter som identifierats som defekta från tillverkningen inklusive arbetskostnader. På uppdrag av Velamp Industries srl, kan hela produkten ersättas med samma modell eller en alternativ produkt, utan att det utgör någon garantiförlängning. Ersättning för antingen direkt eller indirekt skada av någon art på personer eller saker, för användning av eller upphävande av användning av produkten är utesluten. Kunden ansvarar för eventuella transportavgifter och skiter.

SI UVOD

Alarm na daljinsko upravljanje ima vgrajen PIR senzor, ki zazna gibanje do 6 metrov pred seboj. Uporabite ga za nadzor hodnika, dnevne sobe, lope, garaže, podesta ali kategera koli drugega notranjega prostora. Če zazna gibanje, se oglasi alarm, razen če ga izklopite z enim od daljinskih upravljalnikov.

NAMESTITEV IN MONTAŽA

Alarmna enota

- Odprite pokrov baterije tako, da potisnete pokrov navzdol.
- V predal vstavite 4 x AA (LR6) alkalne baterije, pri čemer pazite, da se polarnost baterij ujema z notranjimi oznakami.
- Za delovanje iz električnega omrežja priključite 6-voltni DC adapter v vtičnico na strani enote (ni priložen).
- Ponovno namestite pokrov baterije.

DALJINSKI UPRAVLJALNIKI

Priložene so baterije (3 x 1,5 V LR44). Če želite zamenjati baterije, boste morali odstraniti 2 vijaka na hrbtni strani daljinskega upravljalnika, da odstranite pokrov.

KAKO UPRAVLJATI SVOJ ALARM

Alarm se vklopi in izklopi z daljinskim upravljalnikom. Daljinski upravljalnik usmerite proti alarmu in pritisnite gumb na daljinskem upravljalniku. Zelena LED na alarmu bo zasvetila in alarm bo enkrat zapisal. Nato imate 20 sekund, da zapustite varovano območje, kar vam daje dovolj časa, da zapustite območje.

ZAKASNITVE PRI IZSTOPU IN VSTOPU

Ob vstopu v varovano območje boste imeli približno 5 sekund časa, da izklopite alarm.

Ko vklopite alarm, boste imeli približno 20 sekund časa, da zapustite varovano območje.

ALARM

Alarm aktivira PIR senzor. Po 5-sekundni zakasnitvi se bo sirena 110 dB samodejno aktivirala, ko senzor PIR zazna gibanje. Alarm se bo oglasil približno 30 sekund, preden bo ponastavitev izklopljena. Da preprečite lažno sprožitev, alarma ne postavljajte na neposredno sončno

svetlobo ali drugo vrti toplote. Alarm ni odporen na vremenske vplive.

Območje zaznavanja: SL 1

SPECIFIKACIJA

Napajanje: Daljinski upravljalnik: (3 x 1,5 V 713)

Alarmna enota: 4 x "AA"/LR6 baterije (alkalne ali enakovredne)

Lahko pa uporabite tudi 6V DC adapter



Pri izpolnjevanju direktiv 2002/95/CE, 2002/96/CE in 2003/108/CE, ki se nanašajo na zmanjšanje uporabe nevarnih materialov v elektonskih, električnih napravah in tudi na odlaganje odpadkov. Simbol prekržanega koša, ki je na napravi ali na embalaži, pomeni, da je treba izdelek po koncu življenjske dobe zbirati ločeno od ostalih odpadkov.

Zato bo moral uporabnik aparat po koncu njegove življenjske dobe oddati v ustrezne centre za ločeno zbiranje elektonskih in elektrotehničnih odpadkov ali pa ga vrniti prodajalcu ob nakupu nove enakovredne naprave. Ustrezno ločeno zbiranje za nadaljnjo oddajo neuporabljene naprave v predelavo odpadkov, obdelavo in okoliju prijazno odlaganje prispeva k preprečevanju možnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ter prispeva k ponovni uporabi in/ali recikliranju materialov, iz katerih je naprava izdelana. Neupošabljenno odlaganje izdelka s strani uporabnika pomeni uporabo sankcij na podlagi veljavnih zakonskih predpisov. Za dodatne informacije v zvezi s kanalizacijskimi sistemi se obrnite na lokalne pristojne organe.

GARANCIJSKI POGOJI - POZOR: brez potrdila ali računa garancija ne velja

GARANCIJSKE KLAVZULE

Izdelek ima garancijo 24 mesecev od datuma nakupa proti napakam v materialu in izdelavi

Iz garancije so izzeti: estetski deli, baterije, gumbi, LED diode, žarnice, odstranljivi deli, ki so izpostavljeni obrabi, poškodbe zaradi malomarnosti, uporabe, nepravilne namestitve ali namestitve, ki ni v skladu z opozorili v navodilih za uporabo oz. ki pa jih povzročajo pojavi zunaj običajnega delovanja izdelka. Zlasti in kot primer upoštevajte, da prerez napajalnega kabla transformatorja ali dejstvo, da ste pozabili popraviti svičene baterije izdelkov, ki jih uporabljajo, razveljavljajo garancijo.

Garancija je neveljavna, če je bil izdelek spremenjen ali popravljen s strani nepooblaščenega oseba.

Garancija pomeni zamenjavo ali popravilo sestavnih delov, ki so med proizvodnjo prepoznani kot okvarjeni, vključno s stroški dela.

Po lastni presoji Velamp Industries srl je mogoče celoten izdelek zamenjati z enakim modelom ali alternativnim izdelkom, ne da bi to pomenilo podaljšanje garancije.

Nadomestilo za neposredno ali posredno kakršno koli škodo na osebah ali stvarih zaradi uporabe ali začasne prekinitve uporabe izdelka je izključeno. Naročnik je odgovoren za stroške prevoza in tveganja.

UVOD

Alarm na daljinsko upravljanje ima ugrađen PIR senzor koji detektira kretanje do 6 metara ispred sebe. Koristite ga za nadzor hodnika, dnevnog boravka, šupe, garaže, odmorišta ili bilo kojeg drugog zatvorenog prostora. Ako se otkrije kretanje, alarm će se oglasiti osim ako se ne isključi pomoću jednog od daljinskih upravljača.

INSTALACIJA I MONTAŽA

Alarmna jedinica

- Otvorite poklopac baterije klizanjem poklopca prema dolje.
- Umetnite 4 x AA (LR6) alkalne baterije u odjeljak, pazite da polaritet baterija odgovara unutarnjim oznakama.
- Za mrežni rad priključite 6 voltini DC adapter u utičnicu na bočnoj strani jedinice (nije uključeno).
- Vratite poklopac baterije.

DALJINSKI UPRAVLJAČI

Baterije (3 x 1,5 volti LR44) su uključene. Za zamjenu baterija morat ćete ukloniti 2 vijka na stražnjoj strani daljinskog upravljača kako biste uklonili poklopac.

KAKO UPRAVLJATI SVOJIM ALARMOM

Alarm se uključuje i isključuje daljinskim upravljačem. Usmjerite daljinski upravljač prema alarmu i pritisnite gumb na daljinskom. Zeleni LED na alarmu će zasvijetliti i alarm će se oglasiti jednom. Tada imate 20 sekundi da napustite zaštićeno područje, što vam daje dovoljno vremena da napustite područje.

IZLAZNA I ULAZNA KAŠNENJA

Priklom ulaska u zaštićeni prostor imat ćete otprilike 5 sekundi da isključite alarm. Kada uključite alarm, imat ćete otprilike 20 sekundi da napustite štitično područje.

ALARM

Alarm se aktivira pomoću PIR senzora. Nakon odgode od 5 sekundi, sirena od 110 dB automatski će se aktivirati kada PIR senzor detektira kretanje. Alarm će se oglasiti otprilike 30 sekundi prije isključivanja resetiranjem. Kao biste izbjegli lažno okidanje, nemojte postavljati alarm na izravnu sunčevu svjetlost ili nešto drugo izvori topline. Alarm nije otporan na vremenske uvjete.

Područje detekcije: SL 1

SPECIFIKACIJA

Napajanje: Daljinski upravljač: (3 x 1,5 volta 613)
Alarmna jedinica: 4 x "AA"/LR6 baterije (alkaline ili ekvivalentne)
Alternativno možete koristiti 6v DC adapter



U skladu s Direktivama 2002/95/CE, 2002/96/CE i 2003/108/CE, koje se odnose na smanjenje upotrebe opasnih materijala u elektroničkim, električnim uređajima te također na odlaganje otpada. Simbol prekržižene kante koji se nalazi na uređaju ili pakiranju označava da se proizvod na kraju radnog vijeka mora

sakupljati odvojeno od ostalog otpada. Stoga će korisnik uređaj na kraju njegovog životnog vijeka morati predati u odgovarajuće centre za odvojeno prikupljanje električnog i elektrotrećnog otpada ili ga vratiti trgovcu priklom kupnje novog uređaja istovjetne vrste. Odgovarajuće odvojeno prikupljanje za naknadno slanje neiskorištenog uređaja na reciklažu otpada, na obradu i odlaganje kompatibilno s okolišem doprinosi izbjegavanju mogućih negativnih učinaka na okoliš i zdravlje te doprinosi ponovnoj uporabi i/ili recikliranju materijale od kojih je uređaj napravljen. Neovlašteno odlaganje proizvoda od strane korisnika povlači za sobom primjenu sankcija temeljem važećih zakonskih propisa. Za daljnje informacije u vezi sa sabirnim sustavima kontaktirajte lokalne nadležne vlasti.

UVJETI JAMSTVA - PAŽNJA: Jamstvo ne vrijedi bez računa ili računa

JAMSTVENE KLAUZULE

Proizvod ima jamstvo 24 mjeseca od datuma kupnje protiv nedostataka u materijalu i proizvodnji

Iz jamstva su isključeni: estetski dijelovi, baterije, gumbi, LED diode, žarulje, uklonjivi dijelovi koji su podložni habanju, oštećenja uslijed nemara, uporabe, neispravne ugradnje ili ugradnje koja nije u skladu s upozorenjima u priručniku s uputama ili u uzrokovano pojavama izvan normalnog rada proizvoda. Posebno, kao primjer, imajte na umu da rezanje kabela za napajanje transformatora ili činjenica da ste zaboravili napuniti olovne baterije proizvoda koji ih koriste poništavaju jamstvo. Jamstvo je nevažeće ako je proizvod dirao ili ga je popravljalo neovlašteno osoblje.

Jamstvo znači zamjenu ili popravak komponenti za koje je utvrđeno da su neispravne u proizvodnji, uključujući troškove rada.

U ime Velamp Industries srl diskrecijsko pravo, cijeli proizvod može biti zamijenjen istim modelom ili alternativnim proizvodom, bez produženja jamstva. Naknada za izravnu ili nezravnu štetu bilo koje prirode na osobama ili stvarima, za korištenje ili obustavu korištenja proizvoda je isključena. Klijent je odgovoran za sve naknade i rizike prijevoza.

PT INTRODUÇÃO

O alarme telecomandado possui um sensor PIR integrado que deteta movimentos até 6 metros à sua frente. Utilize-o para monitorizar um corredor, sala, barracão, garagem, patamar ou qualquer outra área interior. Se for detetado movimento, o alarme soará, a menos que seja desligado através de um dos telecomandados.

INSTALAÇÃO E MONTAGEM

Unidade de alarme

- Abra a tampa da bateria desligando-a para baixo.
- Insira 4 pilhas alcalinas AA (LR6) no compartimento, garantindo que a polaridade da bateria corresponde às marcações internas.
- Para funcionamento com rede elétrica, ligue um adaptador de corrente contínua de 6 volts à tomada na lateral da unidade (não incluído).
- Volte a colocar a tampa da bateria.

CONTROLES REMOTOS

As pilhas (3 x 1,5 volts LR44) estão incluídas. Para substituir as pilhas terá de remover os 2 parafusos na parte traseira do comando para remover a tampa.

COMO OPERAR O SEU ALARME

O alarme é armado e desarmado pelo comando à distância. Aponte o telecomando para o alarme e prima o botão no telecomando. O LED verde no alarme acenderá e o alarme emitirá um sinal sonoro. Terá então 20 segundos para sair da área protegida, o que lhe dará tempo suficiente para sair da área.

ATRASOS DE SAÍDA E ENTRADA

Ao entrar na área protegida terá aproximadamente 5 segundos para desligar o alarme.

Depois de armar o alarme, terá aproximadamente 20 segundos para sair da área protegida.

O ALARME

O alarme é ativado pelo sensor PIR. Após um atraso de 5 segundos, a sirene de 110 dB será automaticamente ativada assim que o sensor PIR detetar um movimento.

O alarme soará durante aproximadamente 30 segundos antes de desligar e reiniciar.

Para evitar disparos falsos, não coloque o alarme sob luz solar direta ou outros fontes de calor. O alarme não é à prova de intempéries.

Área de Detecção: FIG.1

ESPECIFICAÇÃO

Fonte de alimentação: Comando à distância: (3 x 1,5 volts 613)

Unidade de alarme: 4 pilhas "AA" /LR6 (alcalinas ou equivalentes)

Em alternativa, pode utilizar um adaptador DC de 6V



No cumprimento das Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relativas à redução da utilização de materiais perigosos em aparelhos electrónicos, eléctricos e também à eliminação de resíduos. O símbolo do contendor cruzado que se encontra no aparelho ou na embalagem significa que o produto no final da sua vida útil deve ser recolhido separadamente dos restantes resíduos. Assim sendo, o utilizador deverá entregar o aparelho no final

da sua vida útil aos centros de recolha seletiva de resíduos electrónicos e eletrotécnicos competentes, ou devolvê-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo aparelho de tipo equivalente. A recolha seletiva adequada para o posterior envio do aparelho não utilizado para a reciclagem de resíduos, para o tratamento e para a eliminação compatível com o ambiente contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e contribui para a reutilização e/ou reciclagem de os materiais com que o aparelho é feito. A eliminação não autorizada do produto pelo utilizador implica a aplicação de sanções baseadas na legislação em vigor. Para mais informações relacionadas com os sistemas de recolha contacte as autoridades locais competentes.

CONDIÇÕES DE GARANTIA - ATENÇÃO: a garantia não é válida sem o recibo ou a fatura

CLÁUSULAS DE GARANTIA

O produto tem uma garantia de 24 meses a partir da data de compra contra defeitos de material e de fabrico

Estão excluídos da garantia: os componentes estéticos, as pilhas, os botões, os LEDs, as lâmpadas, as peças amovíveis sujeitas a desgaste, danos por negligência, utilização, instalação incorreta ou instalação não conforme com os avisos do manual de instruções ou no entanto, provocado por fenómenos fora das operações normais do produto. Em particular, e a título de exemplo, note-se que o corte do cabo de alimentação do transformador ou o facto de se esquecer de recarregar as baterias de chumbo dos produtos que as utilizam invalidam a garantia.

A garantia será invalidada se o produto tiver sido adulterado ou reparado por pessoal não autorizado.

Garantia significa a substituição ou reparação de componentes identificados como defeituosos de fabrico incluindo os custos de mão-de-obra.

A critério da Velamp Industries srl, todo o produto pode ser substituído pelo mesmo modelo ou por um produto alternativo, sem constituir qualquer extensão de garantia.

Fica excluída a compensação por danos directos ou indirectos de qualquer natureza a pessoas ou coisas, pela utilização ou suspensão da utilização do produto.

O cliente é responsável por quaisquer taxas e riscos de transporte.



Distribuído da: VELAMP INDUSTRIES SRL
Viale Italia 59 - 20094 Corsico (MI) Italy
info@velamp.com - www.velamp.com